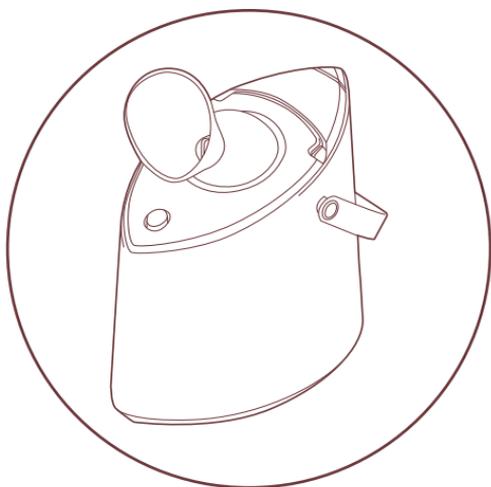


# Panasonic®

## Operating Instructions Instrucciones de operación Facial Ionic Steamer Vaporera facial iónica

Model No. EH2426  
Modelo No.



English	2
Español	11

Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.  
Antes de utilizar esta unidad, por favor lea estas instrucciones completamente, y guarde este manual para uso futuro.

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When using electrical appliances, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

## READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

### **DANGER** To reduce the risk of electrocution:

1. Always unplug this appliance immediately after using.
2. Do not use while bathing.
3. Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
4. Do not place in or drop into water or other liquid.
5. Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately.

### **WARNING** To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

1. An appliance should never be left unattended when plugged in.
2. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children or individuals with certain disabilities.
3. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
4. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, or if it has been dropped, damaged, or dropped into water.  
Return the appliance to a service center for examination and repair.
5. Keep the cord away from heated surfaces. Do not wrap the cord around the appliance.
6. Never block the air openings of the appliance or place it on a soft surface, such as a bed or couch, where the air openings may be blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and the like.
7. Never use while sleeping.
8. Never drop or insert any object into any opening or hose.
9. Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
10. Fill reservoir with water only.
11. Do not use an extension cord with this appliance.
12. Use facial steamer only on a level surface.
13. Do not use additives.

14. Never hold this facial steamer close to your face in one position as this may cause scalding.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Use only distilled water or purified water.
- This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature, this plug will fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to override this safety feature.
- Any other servicing should be performed by an authorized service representative. The appliance has no user serviceable parts.
- This product is intended for household use only.

## Safety precautions

To ensure proper operation of this appliance, please read carefully all the safety precautions before use. The safety precautions are provided to instruct you how to correctly and safely operate this appliance so that you may avoid injuries to yourself and others as well as damage to property. The safety precautions are defined as follows.

### ALWAYS FOLLOW THESE IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS!

#### **WARNING:**

This message indicates potentially hazardous actions and situations, which, if not avoided, could result in death or serious injury.

#### **CAUTION:**

This message indicates potentially hazardous actions and situations, which, if not avoided, could result in personal injury or property damage.

#### **WARNING!**

- The following persons should consult a physician before use.
  - Persons with acute illnesses or malignant tumors, persons who are pregnant
  - Persons who have allergies and sensitive skin
  - Persons with skin problems, such as dermatitis, severe sunburns, etc.
  - Persons with skin injuries, eczema, swelling, etc.
  - Failure to do so may result in skin problems.
- Immediately stop using if pain or discomfort is experienced.
  - Continued using may result in skin or health problems.
- When disposing of the water after use, hold the appliance so that your hands are not exposed to the hot water.
  - Failure to do so may result in burns.
- Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to its rated voltage.
  - Failure to do so may result in fire, electric shock, burns, or scalding.
- Do not tilt, shake, or carry the appliance during use or within 10 minutes after use. (Doing so may cause a large amount of steam to discharge or hot water to spill from the outlet.)
- Do not touch or look into the steam outlet during use. (Since steam is still released (for about 60 seconds) after turning off the power, do not approach the steam outlet.)
- Do not allow your face or hands to come into direct contact with the steam or within 20 cm from the edge of the nozzle cap.
- When filling the appliance with water, be careful not to let water come in contact with the nozzle, cosmetic ring, main panel, or switch.
- Do not open the water supply cover during use or within 10 minutes after use.
  - Doing so may result in burns or scalding.
- Do not use the appliance under the following conditions.
  - When the cord or plug is damaged or becomes hot.
  - When the plug is loose in the power outlet.
  - Doing so may result in fire, electric shock, short circuit, burns, or scalding.
- Do not cut, damage, modify, unreasonably bend, pull, or twist the cord. Also do not place heavy objects on the cord or squeeze the cord.
  - Doing so may result in fire, electric shock, burns, or scalding.
- Not for use by persons who are unable to feel heat.
  - Doing so may result in burns, electric shock, or scalding.

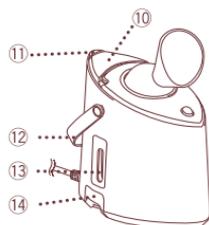
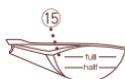
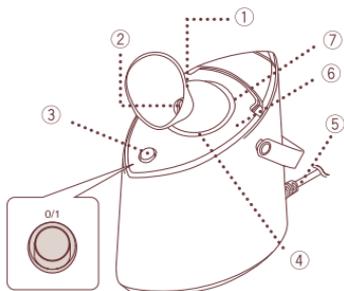
- Do not use the appliance near flammable substances (alcohol, thinner, benzene, enamel remover, aerosol sprays, etc.).
  - Doing so may result in explosion or fire.
- Do not place the appliance where it may get wet (such as next to a sink).
  - Doing so may result in electric shock or fire due to insulation deterioration.
- Do not shake the appliance if it contains water.
- Do not drain the water from the outlet.
  - If water droplets collect at the steam outlet and the power is turned on, hot water droplets may splatter causing burns or scalding.
- Be sure the drain cup is installed in the unit when filling with water or during use.
  - Failure to do so may result in burns or scalding.
- Use the water supply tank to supply water to the appliance and make sure that the appliance and the operation display panel do not get wet.
  - Doing so may result in fire, electric shock, short circuit, burns, or scalding.
- Do not use with wet hands.
  - Doing so may result in electric shock or short circuit.

### **⚠ CAUTION!**

- Hold the plug when removing it from the power outlet.  
(Do not touch any metal part on the appliance.)
  - Failure to do so may result in fire, electric shock, burns, or scalding.
- Do not use the appliance if it has been damaged by being dropped or hit etc.
  - Doing so may result in electric shock or fire.
- Securely close the water supply cover.
  - Failure to do so may result in fire, burns, or scalding.
- Be sure to drain the water after use.
- Do not use detergents to clean the appliance.

## Parts identification

- ① Nozzle
- ② Steam outlet
- ③ Power switch
- ④ Ion lamp
- ⑤ Cord
- ⑥ Main panel
- ⑦ Cosmetic ring
- ⑧ Water inlet gasket
- ⑨ Water inlet
- ⑩ Water supply cover
- ⑪ Water supply cover release button
- ⑫ Handle
- ⑬ Water level
- ⑭ Drain cup
- ⑮ Water supply cup



## Before use

### ● Excessive use is detrimental to the skin.

- Start by using the appliance 2 to 3 times a week. Thereafter, adjust the frequency and duration of use while observing the skin condition.

If any skin problem develops, stop using immediately.

- Recommended usage is once per day.

### ● Your skin condition also may differ depending on your health.

(Skin is particularly sensitive on days when peeling (removal of corneum) is performed.)

- Use the appliance while observing the condition of the skin.

### ● If you experience any skin discomfort, such as rash, redness, or itching, stop using and consult a physician.

### ● Skin problems may be caused by stress, constitution, organic disorders, or cosmetics. If problems occur, consult a specialist.

The appliance may generate noise (distorted images and/or sounds) and interference with nearby TV or radio receivers.

Keep the appliance away from your TV receiver or radio receiver and use a different power outlet.

## Preparation

Place the appliance on a flat level surface, such as on a desk, which would not cause a problem if covered with water droplets.

**1** Check that the drain cup is installed in the appliance.

**2** Press the water supply cover release button to lift up the water supply cover.



**3** Use the water supply cup to fill the appliance with water.

- Do not fill directly from a water faucet.
- Use distilled water or water that has been softened by a water softener. Otherwise, it causes calcium carbonate and mold inside of the appliance, that might shorten the service life of the appliance.
- When water is filled to the “full” mark, the appliance can be used for approximately 12 minutes.
- Water collects in the drain cup if too much water is added.
- Dispose any leftover water in the water supply cup.  
(If the water supply cup is placed on a table or other surface, it may tilt causing the water inside to spill out.)
- Do not fill with water above the “full” mark.

**4** Close the water supply cover.

- Firmly close until a click is heard.

## How to use the ion steamer

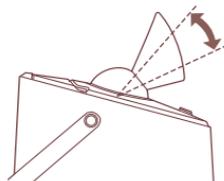
**1** Insert the plug into a power outlet and press the power switch until a click is heard.

When the ion lamp turns on, ionized steam is released after about 30 seconds.

- It is normal for hot water droplets to be discharged at the beginning of the steam flow.
- A whizzing may be heard. This is the sound of electric discharge which is normal.
- Do not operate the appliance with the water supply cup placed on the nozzle.

**2** Adjust the angle (up/down) of the nozzle.

- Adjust the nozzle while taking care not to directly touch the steam.

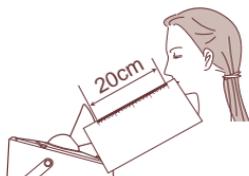


## How to use the hot steam (platinum steam)

Move your face slightly to the left and right so that the steam spreads evenly. Using the steam on your nose is effective on the T-zone.

### 1 Keep your face at least 20 cm away from the edge of the nozzle cap.

When using the appliance for the first time or it is difficult to find the appropriate distance, use the attached leaflet to confirm the distance between the area you want to expose to the steam and the nozzle cap edge.



### 2 Position the steam outlet towards your face slightly above your chin.



### 3 After use, wipe off the water (such as with a tissue), then apply a lotion to further moisturize your face and apply an emulsion to supplement skin oil.

## Other ways to use the Ionic Facial Steamer

In addition to using the appliance on bare skin, it can also be used in combination with facial treatments.

#### ● Before cleansing

1. Use the appliance for about 3 minutes. (This lifts dirt from the skin.)

2. Perform cleansing.

● Apply massaging cream and use the steam while massaging your skin.

● Use the appliance after applying lotions and face creams.

## After use

Be sure to discard the water in the tank every time after use.

### 1 Press the power switch until a click is heard to turn off the power and then remove the plug from the power outlet.

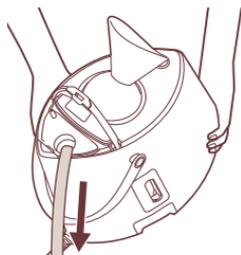
- The lamp turns off.
- Be careful not to touch the steam when pressing the switch.
  - Failure to do so may result in burns or scalding.
- Do not operate the appliance if it contains no water.
  - Doing so will quicken the accumulation of water scale, which may result in poor steam discharge.

### 2 Leave the appliance alone to cool for at least 10 minutes.

**3** Discard the water in the drain cup.

**4** Pour out the water from the appliance in the direction of the arrow as shown.

- Emptying the water in a direction other than that indicated by the arrow may get the switch wet, which may cause a malfunction.
- To prevent risk of burns or scalding when discarding the water, hold the bottom of the appliance.



**5** Wipe off any water from the appliance.

- Do not wind the cord around the appliance.
  - Doing so may damage the cord.
- If the water supply cup is to be placed upside down on the appliance for storage, first wipe off any water from the cup.
  - Failure to do so may get the switch wet and result in malfunction.

## Cleaning

**Do not wash or soak the appliance in water.**

### Cleaning around the water inlet and water level

- Clean once a month.
- To remove and prevent water scale deposits, let the appliance cool for at least 10 minutes after use and then clean according to the following steps.

**1** Open the water supply cover and add water using the water supply cup.

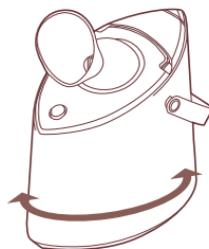
- Add water until the “full” mark on the appliance.

**2** Close the water supply cover and shake the appliance horizontally 3-4 times.

- Shake the appliance gently without tilting it.

**3** Open the water supply cover and pour out the water from the appliance in the direction of the arrow as shown.

- To prevent risk of burns or scalding when discarding the water, hold the bottom of the appliance.
- Repeat the above steps 2-3 times for effective cleaning.



**4** Wipe off any water from the appliance.

- Even if there are water scale deposits near the water inlet or water level, the discharged steam is not affected.

## Cleaning the appliance

### Do not wash or soak the appliance in water.

- Wipe the appliance with a cloth moistened with soapy water.  
Never use alcohol, thinner, benzine, enamel remover, etc.
  - Doing so may result in malfunction or part cracks or discoloration.
- Even after draining the water, some water remains in the appliance.
  - This does not cause any sanitary problems since the water is boiled when used the next time.

## Specifications

Power supply	AC 120 V, 60 Hz
Power consumption	290 W
Steam discharge rate	Approx. 6 ml/min.
Steam temperature	Approx. 40 °C

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Cuando utilice artefactos eléctricos, especialmente en presencia de niños, se debe cumplir siempre con las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

**LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR**

## **PELIGRO** Para disminuir el riesgo de electrocución:

1. Desenchufe siempre el artefacto en forma inmediata después de usar.
2. No utilice mientras se ducha.
3. No coloque ni guarde el artefacto donde pueda caerse o sumergirse en una bañera o lavatorio.
4. No coloque ni arroje al agua ni a ningún otro líquido.
5. No intente alcanzar un dispositivo que se haya caído al agua. Desenchúfela inmediatamente.

## **ADVERTENCIA** A fin de disminuir el riesgo de quemaduras, de electrocución, de incendio o de lesiones a terceros:

1. Nunca se debe dejar un dispositivo desatendido cuando se encuentra enchufado.
2. Se requiere de constante supervisión cuando este dispositivo sea utilizado por, en o en cercanías de niños o individuos con ciertas discapacidades.
3. Utilice este dispositivo solamente para el uso para el que se ha diseñado como se describe en este manual. No utilice ningún accesorio no recomendado por el fabricante.
4. Nunca opere este dispositivo si posee un cable o enchufe dañado, si no se encuentra funcionando adecuadamente o si ha sido arrojado, dañado o arrojado al agua. Regrese el dispositivo a un centro de servicios para su evaluación y reparación.
5. Mantenga el cable alejado de superficies calefaccionadas. No envuelva el dispositivo con el cable.
6. Nunca bloquee las boquillas de ventilación del dispositivo ni las coloque sobre un superficie blanda, tal como una cama o sofá, donde las mencionados boquillas pueden verse obstruidas. Mantenga las boquillas de ventilación libres de pelusa, pelo y semejantes.
7. No utilice nunca mientras duerme.

8. Nunca arroje ni inserte ningún objeto en ninguna abertura o boquilla.
9. No utilice en exteriores o donde se estén utilizando aerosoles (spray) o donde se esté administrando oxígeno.
10. Llene el receptáculo solo con agua.
11. No utilice un alargador con este dispositivo.
12. Utilice la vaporera facial sólo sobre una superficie nivelada.
13. No utilice aditivos.
14. Nunca sostenga esta vaporera facial junto a su cara en una posición ya que esto podría provocarle una escaldadura.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

- Utilice sólo agua destilada o purificada.
- Este dispositivo posee un enchufe polarizado (una cuchilla es más ancha que la otra). Como una función de seguridad, este enchufe encajará en una salida polarizada en una sola dirección. Si el enchufe no encaja completamente en la salida, inviértalo. Si sigue sin encajar, comuníquese con un electricista calificado. No intente anular esta función de seguridad.
- Cualquier otro servicio de mantenimiento debe encontrarse a cargo de un representante de mantenimiento autorizado. Este dispositivo no posee partes que puedan ser reparadas por el usuario.
- Este producto está destinado solamente para su uso doméstico.

## Precauciones de seguridad

---

Para asegurar el funcionamiento correcto de esta unidad, por favor, lea cuidadosamente todas las precauciones de seguridad antes de su uso. Las precauciones de seguridad se proveen para enseñarle como operar este dispositivo en forma adecuada y segura a fin de evitar lesiones a su integridad física y a la de terceros como también daños a la propiedad. Las precauciones de seguridad se definen de la siguiente manera.

### ¡CUMPLA SIEMPRE CON ESTAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES!

#### ¡ADVERTENCIA:

Este mensaje es clara señal de acciones y situaciones potencialmente riesgosas que, de no evitarse, podrían resultar en la muerte o en lesiones de gravedad.

#### PRECAUCIÓN:

Este mensaje es clara señal de acciones y situaciones potencialmente riesgosas que, de no evitarse, podrían resultar en lesiones a la integridad física o daños a la propiedad.

#### ¡ADVERTENCIA!

- Las personas a continuación deberían consultar a un médico antes del uso.
  - Personas que padecen enfermedades agudas o tumores malignos, las embarazadas
  - Personas que padecen alergias y piel sensible
  - Personas con problemas cutáneos, tales como dermatitis, quemaduras graves causadas por el sol, etc.
  - Personas con enfermedades cutáneas, eczema, hinchazón etc.
- La falta de cumplimiento de lo citado previamente podría ocasionar problemas cutáneos.
- Si se experimentara dolor o incomodidad suspenda el uso de inmediato.
  - El uso continuo podría generar problemas cutáneos o de salud.
- Cuando elimina el agua después del uso, sostenga el dispositivo a modo de que sus manos no se encuentren expuestas al agua caliente.
  - La falta de cumplimiento de lo antedicho puede generar quemaduras.
- Asegúrese siempre que el dispositivo esté siendo operado en una fuente de energía que coincida con su voltaje nominal.
  - La falta de cumplimiento de lo antedicho puede resultar en incendios, descargas eléctricas, quemaduras o escaldaduras.
- No incline, sacuda ni transporte el dispositivo durante su uso o en los 10 minutos sucesivos.  
(Hacer esto, puede generar la descarga de grandes cantidades de vapor o la pérdida de agua por la salida.)
- No toque ni mire dentro de la salida de vapor durante el uso.  
(Como una vez apagada la unidad se sigue liberando vapor (por alrededor de 60 segundos) no se acerque a la salida de vapor.)
- No permita que su cara o sus manos entren en contacto directo con el vapor o a 20 cm del borde del tope de la boquilla.
- Cuando llene de agua el dispositivo, asegúrese de no permitir que la misma entre en contacto con la boquilla, con el anillo cosmético, con el panel principal o con el interruptor.
- No abra la tapa del suministro de agua durante el uso o en los 10 minutos sucesivos al uso.

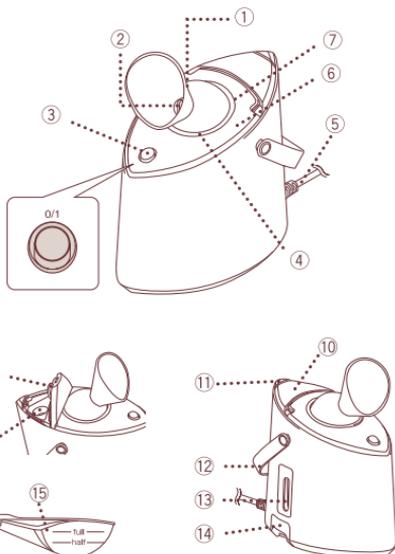
- Hacer esto, puede generar quemaduras o escaldaduras.
- No utilice el dispositivo bajo las siguientes condiciones.
  - Cuando el cable o el enchufe se encuentran dañados o se calientan.
  - Cuando el enchufe se encuentra flojo en la salida de alimentación.
- Hacer esto, puede generar un incendio, una descarga eléctrica, un cortocircuito, quemaduras o escaldaduras.
- No corte, dañe, modifique, pliegue en forma no razonable, jale o tuerza el cable. Además no coloque objetos pesados sobre el cable ni lo apriete.
  - Hacer esto, puede dar lugar a un incendio, descarga eléctrica, quemaduras o escaldaduras.
- No debe ser utilizado personas con incapacidad para sentir el calor.
  - Hacer esto, puede dar lugar a quemaduras, descargas eléctricas o escaldaduras.
- No utilice el dispositivo en proximidades de sustancias inflamables (alcohol, disolvente, benzina, removedores de esmalte, spray aerosol, etc.).
  - Hacer esto puede generar una explosión o un incendio.
- No coloque el dispositivo en lugares donde pueda mojarse (tales como próximos a un lavatorio).
  - Hacer esto, puede generar una descarga eléctrica o un incendio a causa del deterioro del aislamiento.
- No sacuda el dispositivo si este contiene agua.
- No drene el agua de la unidad.
  - Si se juntan gotas de agua en la salida de vapor y la unidad se encuentra encendida, las mismas pueden salpicarlo generándole quemaduras o escaldaduras.
- Asegúrese de que se encuentre instalada la taza del drenaje en la unidad cuando llene de agua o durante el uso.
  - La falta de cumplimiento de la antedicho puede generar quemaduras o escaldaduras.
- Utilice el tanque de suministro de agua para proveer agua al dispositivo y asegurarse de que el mismo y el panel de visualización de funcionamiento no se mojen.
  - Hacer esto, puede generar un incendio, una descarga eléctrica, un cortocircuito, quemaduras o escaldaduras.
- No utilice con las manos mojadas.
  - Hacer esto puede generar una descarga eléctrica o un cortocircuito.

### ¡PRECAUCIÓN!

- Sostenga el enchufe cuando lo saca de la salida de alimentación.  
(No toque ninguna de las partes metálicas del dispositivo).
  - La falta de cumplimiento de lo antedicho puede resultar en incendios, descargas eléctricas, quemaduras o escaldaduras.
- No utilice el dispositivo si ha resultado dañado al ser arrojado, golpeado etc.
  - Hacer esto puede generar una descarga eléctrica o un incendio.
- Cierre en forma segura la tapa del suministro de agua.
  - La falta de cumplimiento de lo antedicho puede generar un incendio, quemaduras o escaldaduras.
- Asegúrese de drenar el agua después del uso.
- No utilice detergentes para limpiar el dispositivo.

## Identificación de las partes

- ① Boquilla
- ② Salida de vapor
- ③ Interruptor de encendido
- ④ Lámpara iónica
- ⑤ Cable
- ⑥ Panel principal
- ⑦ Anillo cosmético
- ⑧ Junta de entrada de agua
- ⑨ Entrada de agua
- ⑩ Tapa del suministro de agua
- ⑪ Botón de liberación de la tapa del suministro de agua
- ⑫ Manija
- ⑬ Nivel de agua
- ⑭ Taza del drenaje
- ⑮ Taza del suministro de agua



## Antes de utilizarlo

- **El uso excesivo es perjudicial para la piel.**
  - Comience utilizando el dispositivo de 2 a 3 veces por semana. A partir de entonces, ajuste la frecuencia y la duración del uso mientras observa la condición de la piel.
  - Si experimenta un problema en la piel, suspenda el uso de inmediato.
  - El uso recomendado es de una vez al día.
- **La condición de su piel puede diferir también dependiendo de su salud.** (La piel se encuentra particularmente sensible los días en que tiene lugar la descamación (eliminación de las células muertas).)
  - Utilice el dispositivo mientras observa la condición de la piel.
- **Si experimenta cualquier incomodidad cutánea, como por ejemplo sarpullido, enrojecimiento o picazón suspenda el uso y consulte a un médico.**
- **Los problemas de la piel pueden ser el resultado del estrés, de la complexión, de desórdenes orgánicos o de cosméticos. Si tiene lugar un problema, consulte a un especialista.**

El dispositivo puede generar ruidos (imágenes distorsionadas y/o sonidos) e interferencia con un TV cercano o con receptores radiales. Mantenga el dispositivo alejado de su receptor de TV o radial y utilice una salida de alimentación diferente.

## Preparación

Coloque el dispositivo en una superficie plana tal como un escritorio, que no causaría problema alguno si se cubriese de gotas de agua.

**1** Verifique que la taza del drenaje se encuentre instalada en el dispositivo.

**2** Presione el botón de liberación de la tapa del suministro de agua para elevarla.



**3** Utilice la taza del suministro de agua para llenar el dispositivo de agua.

- No llene directamente de la canilla.
- Utilice agua destilada o agua que ha sido descalcificada mediante un descalcificador de agua.  
De lo contrario, esto genera carbonato cálcico y moho dentro del dispositivo, que podría acortar la vida útil del dispositivo.
- Cuando se llena de agua hasta la marca que indica "lleno", el dispositivo se puede utilizar por aproximadamente 12 minutos.
- El agua se junta en la taza del drenaje si se agrega demasiada.
- Elimine cualquier agua sobrante en la taza del suministro de agua.  
(Si taza del suministro de agua se encuentra colocada sobre una mesa u otra superficie, podría inclinarse haciendo que el agua que se encuentra dentro se derramase.)
- No llene de agua por encima de la marca que indica "lleno".

**4** Cierre la tapa del suministro de agua.

- Cierre firmemente hasta oír un chasquido.

## Cómo utilizar la vaporera iónica

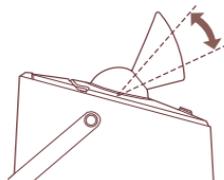
**1** Inserte el enchufe en una toa de energía y presione el interruptor de encendido hasta oír un chasquido.

Cuando la lámpara iónica se enciende, el vapor ionizado se libera transcurrido alrededor de 30 segundos.

- La descarga de gotas de agua caliente es normal al comenzar el flujo de vapor.
- Posiblemente se escuche un zumbido. Este sonido proviene descarga eléctrica y es normal.
- No opere el dispositivo con la taza del suministro de agua colocada sobre la boquilla.

**2** Ajuste el ángulo hacia (arriba/abajo) de la boquilla.

- Ajuste la boquilla mientras se asegura de no tocar el vapor en forma directa.



## Cómo utilizar el vapor caliente (vapor platinado)

---

Mueva su cara levemente hacia la izquierda y derecha para que el vapor se distribuya parejo.

Utilizar el vapor en su nariz es útil para la zona T.

### 1 Mantenga su cara al menos 20 cm alejada del borde de la tapa de la boquilla.

Cuando utilice el dispositivo por primera vez, o si es difícil encontrar la distancia adecuada, utilice el folleto adjunto para confirmar la distancia que existe entre el área que desea exponer al vapor y el borde de la tapa de la boquilla.



### 2 Coloque las salidas de vapor en dirección a su cara levemente por encima de su mentón.



### 3 Después del uso, seque el agua (utilice por ejemplo un papel tisú), posteriormente aplique una loción para humectar su piel aún más y una emulsión para suplementar el aceite de la piel.

## Otros modos de uso de la Vaporera facial

---

Además de usar el dispositivo sobre la piel desnuda, también se puede utilizar en combinación con tratamientos faciales.

#### ● Antes de la limpieza

1. Utilice el dispositivo por alrededor de 3 minutos. (Esto eleva las impurezas de la piel.)

2. Realice la limpieza.

● Aplique crema masajeadora y utilice el vapor a medida que masajea su piel.

● Utilice el dispositivo después de aplicar lociones y cremas faciales.

## Después del uso

---

Asegúrese de eliminar el agua que se encuentra en el tanque continuamente después del uso.

### 1 Presione el interruptor de encendido hasta oír un chasquido para apagar la unidad y posteriormente quite el enchufe de la toma de energía.

- La lámpara se apaga.
- Asegúrese de no tocar el vapor cuando presiona el interruptor.
  - La falta de cumplimiento de la antedicho puede generar quemaduras o escaldaduras.
- No opere el dispositivo si no contiene agua.

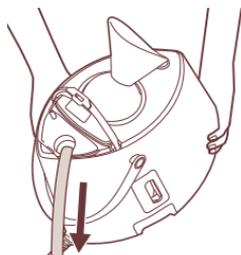
- Hacer esto, acelerará la acumulación de sarro producto del agua que dará como resultado una descarga de vapor deficiente.

**2** Deje que el dispositivo se enfríe por al menos 10 minutos.

**3** Elimine el agua que se encuentra en la taza del drenaje.

**4** Drene el agua que se encuentra en el dispositivo en dirección a la flecha, según se señala.

- Vaciar el agua en otra dirección que no sea la indicada por la flecha puede humedecer el interruptor, lo que puede generar una avería.
- Para prevenir riesgos de quemaduras o escaldaduras cuando elimina el agua, sostenga el botón del dispositivo.



**5** Seque cualquier resto de agua que quede en el dispositivo.

- No enrolle el cable alrededor del dispositivo.
  - Hacer esto podría dañar el cable.
- Si se va a colocar la taza del suministro de agua al revés sobre el dispositivo para su almacenamiento, primero séquela y elimine cualquier resto de agua de la misma.
  - El incumplimiento de lo antedicho humedecería el interruptor y ocasionaría una avería.

## Limpieza

No moje ni sumerja el dispositivo en agua.

### Limpié los alrededores de la entrada y del nivel de agua

- Limpie una vez al mes.
- Para eliminar y prevenir las acumulaciones de sarro producto del agua, deje que el dispositivo se enfríe por alrededor de 10 minutos después del uso y posteriormente limpie siguiendo los pasos a continuación.

**1** Abra la tapa del suministro de agua y agregue agua utilizando la taza del suministro.

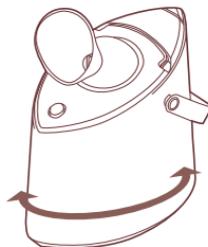
- Agregue agua hasta la marca que indica "lleno" sobre el dispositivo.

## 2 Cierre la tapa del suministro de agua y sacuda el dispositivo en forma horizontal de 3 a 4 veces.

- Sacuda suavemente el dispositivo sin inclinarlo.

## 3 Abra la tapa del suministro de agua y vierta el agua del dispositivo en dirección a la flecha según se indica.

- Para prevenir riesgos de quemaduras o escaldaduras cuando elimina el agua, sostenga el botón del dispositivo.
- Repita los pasos anteriores de 2 a 3 veces para una limpieza efectiva.



## 4 Seque cualquier resto de agua que quede en el dispositivo.

- Aún si existen acumulaciones de sarro próximas a la entrada o al nivel de agua, el vapor descargado no se ve afectado.

### Limpieza del dispositivo

#### No moje ni sumerja el dispositivo en agua.

- Seque el dispositivo con un trapo humedecido con agua jabonosa.  
No utilice nunca alcohol, solvente, bencina, removedor de esmalte etc.
  - Hacer esto podría ocasionar una avería o el quiebre de las partes además de su decoloración.
- Aún después de drenar el agua, algo de agua permanece en el dispositivo.
  - Esto no genera ningún problema sanitario ya que el agua se hierve cuando se utiliza la siguiente vez.

### Especificaciones

Suministro de agua	CA 120 V, 60 Hz
Consumo de energía	290 W
Velocidad de descarga de agua	Aprox. 6 ml/min.
Temperatura del vapor	Aprox. 40 °C

**IN USA CONTACT:**

**Panasonic Consumer Electronics Company**  
One Panasonic Way 1H-1 Secaucus, NJ 07094

**IN PUERTO RICO CONTACT:**

**Panasonic Puerto Rico, Inc.**  
San Gabriel Industrial Park 65th Infantry Avenue KM9.5  
Carolina, Puerto Rico 00630

**EN PANAMA CONTACTE CON:**

**Panasonic Latin America, S.A.**  
Apartado 7592 Panamá 5, República de Panamá  
Teléfono: (507) 229-2955 Fax: (507) 229-3271

**Service • Assistance • Accessories**

**Call 1-800-338-0552 (In USA)**  
**<http://www.panasonic.com/personalcare/>**